

**翠明假期(加拿大)**  
CHARMING HOLIDAYS (CANADA)

安排几住  
班芙市中心酒店  
積仕柏市中心酒店  
太陽峰度假勝地  
或同級

RKL6-2026

只限首5客  
內亮同行優惠

## 6天 洛磯山閃亮之旅 Sparkling Canadian Rockies

**精心安排** 住宿於兩大國家公園內酒店（班芙、積仕柏）及太陽峰渡假勝地，完美配搭。

### 哥倫比亞冰川 COLUMBIA ICEFIELD

世界每一角落都有一生中必須一遊的地方，譬如說中國北京的長城，美國紐約的自由女神像、埃及開羅的金字塔等等；而在加拿大洛磯山脈，自然是哥倫比亞冰川。在這探索之旅，遊客們先乘坐特別為此冰上旅程而設計之大型雪車，由經驗豐富的司機導遊駕駛登上著名的亞達巴斯加冰原，沿途詳盡講解冰原及冰川之形態及歷史，對自然生態的保護及影響等等。到達冰原後，旅客們更可安全前往觀看千萬年結成的冰河，更可一嘗清純的冰川甘露。絕對是不容錯過，一生最少一次的難忘體。

預訂巴士  
前3排座位  
每位收費  
**\$100**

(只限於五天洛磯山團行程)

### 1 原居地 溫哥華 HOME CITY VANCOUVER

乘航機由原居地飛往溫哥華，不限時間由專車於溫哥華機場接待送往酒店休息。(下午3點前到達之團友可選擇遊覽市內名勝如煤氣鎮、史丹利公園、唐人街等，每位附加費\$45-\$30)。

**住宿：**Hampton Inn / Grand Park Hotel 酒店或同級。

From Home city fly to Vancouver. Meet at Vancouver airport and transfer to hotel. Free at leisure. (Brief Vancouver city tour including Gastown, Stanley Park & Chinatown can be arranged for \$45-\$30 per person. Please arrange arrival flight prior to 3:00pm)

**溫哥華機場不限時間，專車接機** ★ Private Coach

### 2 溫哥華 - 基隆拿 - 水怪湖 - 灰熊鎮 VANCOUVER - KELOWNA - LAKE OKANAGAN - REVELSTOKE

早上經菲沙河谷及多個低陸平原地區前往基隆拿市。午餐後前往參觀**英女皇國宴之著名酒莊**，由專人介紹紅白冰酒的釀製過程。並示範試酒技術，團友更有機會品嚐各種名釀。及後前往**極負盛名的水怪湖**。此為印第安神話傳說中的湖怪 OGOPOGO 出沒之地。遊畢後途經風景優美之**三峽谷**，遊覽太平洋鐵路注下**最後一口釘**的地方。於傍晚時份抵達**灰熊鎮**。晚餐於當地餐館。

**住宿：**Fairfield / Ramada 酒店或同級。

Morning travel through the rich farmland of Fraser Valley & follow Coquihalla Highway through the Fraser Canyon and Thompson River Valley to Kelowna. Upon arrival, proceed for tour of winery and Lake Okanagan before proceeding to Revelstoke.

(L/D)

### 3 灰熊鎮 - 羅渣士坳 - 夢蓮湖 - 班芙 (硫磺山纜車) REVELSTOKE - ROGER'S PASS - MORaine LAKE - BANFF (BANFF GONDOLA)

早餐後經一號公路之最高點**羅渣士坳**途經**幽鶴國家公園**前往由**十谷峰**群山包圍的**夢蓮湖**，風景如詩如畫(如當天夢蓮湖關閉，則改往翡翠湖代替)。午餐後前往**班芙硫磺山**，轉乘架空纜車(必付門票)登上海拔7500英呎高之山嶺，欣賞班芙市全景。及後遊覽**弓河瀑布**及有小

瑞士之稱的班芙小鎮。特別安排**住宿班芙市中心最佳地點酒店**，餐廳商店近在咫尺，是日晚餐自備。

(早/午餐)

**住宿：**Elk + Avenue Hotel 酒店或同級。

After breakfast, travel through Roger's Pass to Banff within Alberta. Tour of Moraine Lake, Bow Falls, Banff Gondola (mandatory admission) and leisure along Banff Avenue.

(B/L)



### 4 班芙 - 露易斯湖 - 哥倫比亞冰川 (巨型雪車及玻璃橋) - 積仕柏 BANFF - LAKE LOUISE - COLUMBIA ICEFIELDS (ICE EXPLORER & GLACIER SKYWALK) - JASPER

午餐於  
露易斯  
湖堡壘

早上前往**被譽為洛磯山寶石的露易斯湖**。於露易斯湖堡壘餐廳享用**豐富午餐**，真是人生一大樂事。餐後沿**被譽為世上最美麗的公路～冰原大道**前往位於**積仕柏國家公園**的**哥倫比亞冰川**，轉乘**巨型雪車**(必付門票)遊覽深達300公尺之**亞達巴斯加冰河**面，讓您親身接觸到由第二次冰河時期所遺留下來的遺跡。繼而遊覽毗鄰哥倫比亞冰川，耗資千萬的**冰川玻璃橋**(必付門票)；團友可漫步於280米高的玻璃橋上，近距離欣賞全球最獨特的生態系統，不容錯過！為方便團友於**積仕柏**自由活動，是日晚餐自備。是晚住宿於**積仕柏**鎮內酒店，體驗另一國家公園內之**小鎮風情**。

(午餐)

**住宿：**Chateau Jasper 酒店或同級。

Breakfast not included. Morning proceed to Lake Louise for leisure. After lunch, travel along the spectacular Icefields Parkway to Columbia Icefields, the largest sheet of glacial ice in the interior of North America. An Ice Explorer ride (mandatory admission) on the Athabasca Glacier and Glacier Skywalk (mandatory admission) before heading to Jasper for overnight.

(L)

### 5 積仕柏 - 瑪蓮峽谷 - 維蒙鎮 - 斯帕哈瀑布 - 太陽峰渡假勝地 JASPER - MALIGNE CANYON - VALEmount - SPAHATS FALLS - SUN PEAKS

晚餐於  
太陽峰  
酒店

早上為方便團友有充裕時間自由活動，是日早餐自備。及後遊覽**積仕柏國家公園內的瑪蓮峽谷**，峽谷原是一個瀑布，但經過多年來急流的沖激侵蝕後，形成垂直陡峭的岩壁，深達5.5公里。蜿蜒般的步道設有數個觀賞台，遊客從不同的角度欣賞峽谷的景色。繼而沿高速公路向卑詩省進發，途上更可遠眺**Mt Robson**的壯麗景色。於**維蒙鎮**午餐後前往位於**威爾斯格雷 (Wells Gray)**省立公園入口之**清水鎮**，遊覽200公尺高，底層由火山石堆成的**斯帕哈瀑布 (Spahats Falls)**。傍晚時份抵達**太陽峰渡假村**。晚餐於當地餐館。

(午/晚餐)

**住宿：**Cahilty 酒店或同級。

Morning at leisure to enjoy the beautiful scenery before returning to BC with stop at Maligne Canyon for tour and lunch stop at Valemount. Late afternoon arrive at Interior's largest resort destination - Sun Peaks.

(L/D)

### 6 太陽峰渡假勝地 - 甘露市 - 願望鎮 - 溫哥華 SUN PEAKS - KAMLOOPS - HOPE - VANCOUVER HOME CITY

早餐後於**太陽峰**自由活動，繼而前往甘露市，抵達後參觀**花旗蓼場**，一睹花旗蓼種植過程，並由專人講解花旗蓼品種。午餐後前往著名電影『第一滴血』拍攝地及橫加鐵路及公路之交匯點～**願望鎮**。於鎮中心遊覽及稍息後返回溫哥華。專車送往溫哥華國際機場飛返原居地。航機離開時間請安排於晚上10時後。

(早/午餐)

Morning at leisure and continue to Kamloops for tour of Ginseng farm and lunch. Continue to Tour of Hope. Arrive Vancouver in early evening for flight back to Home City. Departure flight must be arranged after 10:00 pm.

(B/L)



天數 DAYS	出發日期 DEPARTURE DATES	酒店 HOTEL	雙人房 TWIN	第三 / 四位 (同房) * 3rd/4th person (share room)	單人房 SINGLE
六天團 6-DAY	5月 16 日至 6月 27 日及 8月 31 日至 10月 3 日 逢星期一、六出發	A	\$1319	<b>閃亮同行優惠</b> <del>\$709</del> <b>\$189</b> (只限首 5 房)	\$2059
	6月 29 日至 8月 29 日 逢星期一 / 四 / 六 / 日出發	B	\$1349		\$2109

2026 FIFA 世界杯期間（6月 10 日至 7月 10 日）溫哥華酒店價格將有旺季附加費。

凡以上期間涉及入住溫哥華酒店之訂單，最終團費以報名時為準。

溫哥華酒店：A: HAMPTON INN YVR AIRPORT B: GRAND PARK HOTEL YVR AIRPORT  
(如需升等 B 酒店至 River Rock-Hotel Tower, 每房附加費 \$50 / 晚起) \*如因酒店客滿，會選用同級酒店代替

必付門票 Mandatory Admissions :  
夢蓮湖及國家公園門票 Moraine Lake & National Park Fee、硫磺山纜車 Banff Gondola、冰川雪車 Ice Explorer、玻璃橋 Glacier Skywalk

包餐附加費共 9 餐 Optional 9 Meals

【非一般安排：餐費已包括價值 **\$188**  
 之露易斯湖堡壘三道菜午餐  
及太陽峰酒店 早、晚餐】

成人 Adult \$255

小童 Child (6-15 yr) \$185

成人 Adult \$370

小童 Child (2-11 yr) \$310

\* 小童、第三、四位與兩成人同房，以兩張床為標準不設加床。按酒店消防條例，每房最多容納大小四人。

Child, 3rd / 4th pax sharing twin room with 2 adults based on two beds without extra bed, maximum occupancy is 4 persons.

\* 團費以加幣每位計算，另加 5% GST。

Tour fare in Canadian Dollar per person & subject to 5% GST.

## 本團亮點

♥ 貼心服務：24 小時專車免費接機 / 邮輪碼頭  
(需預訂)。

♥ 安排入住：班芙及積仕柏小鎮，兩晚國家公園內酒店，  
配上一晚卑詩省度假勝地～太陽峰，最佳配搭。

♥ 細心安排：於露易斯湖堡壘餐廳享用豐富午餐及沿途中西餐膳。(限包餐團友)



♥ 冰川探索：勇闖冰川玻璃橋及乘座巨型雪車，與哥倫比亞冰川零距離接觸。  
♥ 購物攻略：到訪富有歐陸色彩的班芙大街，商店餐廳林立，琳琅滿目。  
♥ 舒適寫意：溫哥華至洛磯山來回保証採用 48 座以上豪華旅遊大巴，設彩電及洗手間。

### 費用包括：

1. 豪華旅遊車（溫哥華至洛磯山來回保証採用 48 座以上豪華旅遊大巴）
2. 五晚酒店住宿（不設加床）
3. 專業國、粵語導遊服務（可提供簡單英語景點介紹）
4. 行程內所提及的門票及餐膳（只適用於出發前已預定之團友）

### Tour Fare Inclusions:

1. Deluxe air-conditioned coach
2. All accommodations is standard with bath.  
Triple and Quad rooms are on a bed-share basis without extra bed
3. Escorted tours are mainly conducted in Cantonese & Mandarin. English as an option (information only)
4. Admissions (mandatory) and meals (optional) as specified in the itinerary

### Tour Fare Exclusions:

1. Items of personal nature such as laundry
2. Insurance of all kinds
3. Preferred seats (First 3 rows) \$100 / Person + 5% GST (For 5-Day Rockies only)
4. Hotel portage service
5. Cost and expenses if you leave the tour at your own volition, or due to illness
6. 5% GST (Government Tax)
7. Gratuity to tour guide & driver

• 有關報名詳情、旅遊細則及責任問題，請參閱翡翠明假期（加拿大）網站。

• For Terms, Conditions and Liabilities please refer to Charming Holidays (Canada) official website.

### 酒店 HOTEL\*

#### Vancouver 溫哥華

A: HAMPTON INN YVR AIRPORT 或同級  
B: GRAND PARK HOTEL YVR AIRPORT 或同級

#### Revelstoke 灰熊鎮

FAIRFIELD / RAMADA 或同級

#### Banff 班芙

ELK + AVENUE HOTEL 或同級

#### Jasper 積仕柏

CHATEAU JASPER 或同級

#### Sun Peaks 太陽峰

CAHILTY 或同級

\*如因酒店客滿，會選用同級酒店代替。

Substitute hotels may be used at certain times and will be of similar standard whenever possible.

### 導遊 / 司機服務費 GRATUITY

6天團 • 導遊 成人 / 小童每位共加幣 96 元

• 司機 成人 / 小童每位共加幣 24 元

6-DAY • Tour Guide Adult / Child Total \$96

• Driver Adult / Child Total \$24

### 旅遊須知

• 為公平起見，座位編排每天更改一次。

• 每人只限寄倉及手提行李各一件。

• 三人房及四人房以兩張雙人床為準，按酒店消防條例，每房最多只可容納大小四人。

• 入住酒店均為『全面禁煙』，包括房間、浴室、露台等。違例者罰款 \$300 起。

• 衣著一般以輕便舒適為主。部份酒店設有泳池，喜愛者請攜帶泳衣。

• 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待為準，如有調動，恕不另行通知。

• 請各團友準時抵達出發地點，如因遲到不能成行者費用恕不退還。

• 行程最後一天如因路況，天氣等導致回程交通延誤。所引致之損失，客人責任自負。

• 建議購旅遊保險以確保個人利益。

• 訂位一經確認後，不得轉與他人或更改出發日期。

• 本公司之出發人數以不少於二十人為原則。如人數不足以成團，本公司將於出發前七天退還所付之全部訂金或團費及不會作進一步之賠償。

• 酒店提供之免費 WiFi 上網服務，以供應商為準。如未能提供，本公司將不負責引致之不便，敬希見諒。

### 取消訂位 Cancellation Policy \*

• Over 30 Days prior to departure :

\$100 Handling Charge / Person

• 21-30 Days : 50% Penalty

• 8-20 Days : 75% Penalty

• Within 7 Days : 100% Non-refundable

\* Include change of name and departure date

### 特約旅行社 Your Travel Agent

